



**ИНСТИТУТ РАЗВИТИЯ
ОБРАЗОВАНИЯ**
Ханты-Мансийский автономный округ - Югра



Фонетические, лексические и грамматические особенности в мансийском языке

**Акбаш
Елена Устиновна,
эксперт методического отдела**

**Лингвистическая
школа**



Мансийский язык относится к финно-угорской
группе уральской языковой семьи

Мансийский язык



Хантыйский язык

Венгерский язык



УРАЛЬСКАЯ ЯЗЫКОВАЯ СЕМЬЯ

Финно-УГОРСКАЯ ГРУППА

ПРИБАЛТИЙСКО- ФИНСКАЯ

финны

эстонцы

карелы

вепсы

ливвы

водь

ижора

ПОВОЛЖСКО- ФИНСКАЯ

мордва

марийцы

ПЕРМСКАЯ

коми

коми-пермяки

удмурты

УГОРСКАЯ

венгры

ханты

манси

саами

САМОДИЙСКАЯ ГРУППА

ненцы

энцы

нганасаны

селькупы

Алфавит мансийского языка



**Валерий Николаевич
Чернецов -**

археолог, этнограф,
лингвист,
посвятивший всю
жизнь изучению
народов севера
Западной Сибири –
манси и ханты

Алфавит мансийского языка

Валерий Николаевич Чернецов (1905-1970)

1932 год - на основе латинской графики (28 букв)

Aa (Bb) (Cc) (Dd) Ee (Ff) (Gg) Hh Ii Jj

Kk Ll Ll Mm Nn Nn Nn Oo Pp

Rr Ss Tt Tt Uu Vv (Zz) ь

1938 год - на основе кириллицы (34 буквы)

Аа (Бб) Вв Гг (Дд) Ее Ёё (Жж) (Зз)

Ии Йй Кк Лл Мм Нн у Оо Пп

Рр Сс Тт Уу (Фф) Хх (Цц) (Чч)

(Шш) (Щщ) ь ы ь Ээ Юю Яя



Алфавит мансийского языка



Евдокия Ивановна Ромбандеева -

российский учёный-финно-
угровед, доктор филологических
наук. Ею написано более 200
научных работ, среди которых
монографии, учебники, словари,
фольклорные тома. Её имя
вошло в энциклопедию
«Ведущие языковеды мира»

Алфавит мансийского языка

Евдокия Ивановна Ромбандеева (1928-2017)

1979 год - на основе кириллического алфавита с добавлением некоторых специальных знаков для специфических звуков мансийского языка (44 буквы)

Аа Āā Бб Вв Гг Дд Ее Ēē Ёё Ėė
Жж Зз Ии Īī Йй Кк Лл Мм Нн Ң
Оо Ōō Пп Рр Сс Тт Уу Ūū Фф
Хх Цц Чч Шш Щщ ъ ы Ы ь
Ээ Ėė Юю Ю̄ю Яя Я̄я



• В мансийском языке различаются долгие и краткие **гласные**:

Аа Ää Ее Ёё □□ Ии Йй Оо Ъо

Уу Ўў ы □ Ээ □□ Юю □□ Яя □□

• В мансийской системе **согласных**:

-отсутствуют звуки типа **ц** или **ч**;

-нет противопоставления согласных по глухости-звонкости и по твёрдости-мягкости;

-наличие сложных согласных **кв, хв**

(аква, аквнакт, äгикве, ўрин□ква, ловиньтаңкве, äхвтас, äхвсалаңкве)

Имя существительное в мансийском языке

Нет грамматического рода:

для различения названий живых существ по полу могут использоваться специальные слова-термины:

- х̄ар (самец), к̄аль (самка) по отношению к животным (х̄ар лув – жеребец, к̄аль охсар – лисица-самка);

- хум (мужчина), н̄э (женщина) по отношению к животным и людям;

- о̄йка (старик), э̄ква (старуха) при уважительном обращении (ханищтан н̄э – учительница, ханищтан хум – учитель)



Имя существительное в мансийском языке

нет категории **одушевлённости** и **неодушевлённости**:

вопросы **хõңха? хотъют?** ставятся к именам существительным, обозначающим только человека (или людей);

вопрос **мāныр?** – задаётся ко всем словам, обозначающим предметы и явления окружающего мира, **кроме человека**



Имя существительное в мансийском языке

нет категории одушевлённости и
неодушевлённости:

- Наң хōңха? Ам Нина.
- Хотьют ёми? Омам ёми.
- Тыи мāныр? – Тыи āви. Тыи мāнщи н□пак.
Тыи ам āмпум.
- Мāныр пасан тармыл ūнлы? – Хūл āны пасан
тармыл ūнлы.



Имя существительное в мансийском языке

Падежи:

- Основной (номинативный) падеж не имеет морфемного показателя
- Направительный падеж имеет варианты суффиксов **-н, -ын, -ин**
- Местный падеж имеет варианты суффиксов **-т, -ыт**
- Исходный падеж образуется с помощью суффикса **-ныл**
- Творительный падеж имеет варианты суффиксов **-л, -ыл, -ил**
- Превратительный падеж имеет варианты суффиксов **-г, -ыг, -иг**



Имя существительное в мансийском языке

Падеж	Вопрос	Основа на гласные -а, -е, -э	Основа на твёрдый согласный	Основа на мягкий согласный	Основа на два (неделимых) согласных	Основа на гласный -и
Основной	хõңха? кто? хотъяут? кто? мãныр? что?	ãпа люлька	хãп лодка	съярысь море	тумп остров	ãны блюдо
Направительный	хоталь? куда? хõңхан? кому? хотъяутн? к кому?	ãпан в люльку	хãпн в лодку	съярысьн в море	тумпын на остров	ãнын в блюдо
Местный	хõt? где?	ãпат в люльке	хãпт в лодке	съярысьт в море	тумпыт на острове	ãныт в блюде
Исходный	хõтыл? откуда? хõңханыл? от кого? хотъяутныл? от кого?	ãпаныл из люльки	хãпныл из лодки	съярысьныл из моря	тумпныл с острова	ãныныл из блюда
Творительный	манарыл? чем? хõңхал? с кем? хотъяутыл? с кем?	ãпал люлькой	хãпыл лодкой	съярсил морем	тумпыл островом	ãныл блюдом
Превратительный	хõңхаг ёмтыс? кем стал? хотъяутыг ёмтыс? кем стал? манарыг ёмтыс? чем стал? хõңхаг õлы? кем является? хотъяутыг õлы? кем является?	ãпаг (стал) люлькой	хãпыг (стал) лодкой	съярсиг (стал) морем	тумпыг (стал) островом	ãныиг (стал) блюдом

Имя существительное в мансийском языке

Число:

- единственное
- множественное
- двойственное

показателем множественного числа являются суффиксы **-т, -ыт, -ит**

(хāп – хāпыт, нē – нēt, сāлы – сāлыт)

показателем двойственного числа являются суффиксы **-г, -ыг, -иг**

(паль – палиг, хāп – хāпыг, нē – нэг)



Имя существительное в мансийском языке

Принадлежность в мансийском языке выражается лично-притяжательными суффиксами -ум, указывающими на принадлежность предмета 1-му лицу единственного числа, например,

каңкум – мой брат, хāпум – моя лодка,
ам āмсюм – мой отец, ам намум – моё имя,
юртанум – мой друг, рӯтанум – моя родня



Словообразование

Новые слова образуются **двумя способами**:

1. Посредством суффиксации (морфологический тип):

- посредством суффикса **-хул**: сорых – сырок, сорыххул – филе сырка; мохсаң – муксун, мохсаңхул – филе муксуна; няр – сырой, нярхул – сырая рыба;
- посредством суффикса **-кол**: пасан – стол, пасанкол – ящик стола; ёрн – ненец, ёрнкол – чум;
- при помощи суффикса **-лōмт**, обозначающее часть или малое количество: вит – вода, витлōмт – небольшое количество воды; нянъ – хлеб, нянълōмт – кусочек хлеба;



Словообразование

Новые слова образуются **двумя способами**:

1.Посредством суффиксации (морфологический тип):

-посредством суффикса **-йив**: хāль – берёза, хāльйив – берёза (дерево); иныг – шиповник, иныгйив куст шиповника;

-посредством суффиксов **-кве** и **-рись** (уменьшительно-ласкательных и уменьшительно- пренебрежительных): кол – дом, колкве – домик; лув – лошадь, луврись – лошадёнка



Словообразование

Новые слова образуются двумя способами:

2. С помощью словосложения (синтаксический тип):

тэнут – пища от ***тэнэ*** ***ут*** – предмет, который едят;

маснут – одежда от ***маснэ*** ***ут*** – предмет, который одевают;

товлыңхāп – букв. крылатая лодка;

янгуй – лось – букв. большой зверь от ***яныг*** большой и ***уй*** зверь



Имя прилагательное в мансийском языке

Прилагательное в роли определения не изменяется ни по числам, ни по падежам, а примыкает к определяемому имени слева:

например,

хорамың т̄ор,

хорамың т̄орыт

хорамың т̄орыг



Местоимение в мансийском языке

4 разряда личных местоимений:

ам (я) – личное местоимение;

амки (я сам) – лично-указательное местоимение;

амкем (я один) – личное местоимение единичности;

амкинам (сам себя) – лично-возвратное местоимение



Глагол в мансийском языке

изменяться в зависимости от числа объекта,
поэтому имеется два типа глагольного спряжения –
субъектное и **субъектно-объектное**, сравним:

ам ми́на́сум – я пошёл, нан ми́на́сын –

ты пошёл, тав ми́на́с – он пошёл;

ме́н ми́на́саме́н – мы двое пошли,

не́н ми́на́сы́н – вы двое пошли,

те́н ми́на́сы́г – они двое пошли;

ма́н ми́на́сум – мы пошли, на́н ми́на́сы́н – вы

пошли, та́н ми́на́сыт – они пошли



Глагол в мансийском языке

я читал – ам ловиньтасум;

я читал эту книгу – ам ты книга
ловиньтаслум;

я читал эти две книги – ам ты книгаг
ловиньтасагум;

я читал эти книги – ам ты книгат
ловиньтасанум



Предлогов в мансийском языке нет, в их значении выступают **послелог**, которые стоят после имени существительного или личного местоимения.

Сравните:

- по-русски: Я пойду к отцу.
- по-мансийски: Ам асюм палт минэгум.

палт – послелог, соответствующий предлогу **к**
– я к отцу пойду



Послелогы:

- кивыр «внутренняя часть, нутро» (кол кивырт – в доме, внутри дома; кол кивырныл – из дома;
- сыс «спина, за» (кол сист – за домом; кол сын – за дом; кол сынныл – из-за дома;
- ёт «с, вместе с»;
- тармыл «на поверхности»;
- хосыт «вдоль» и.д.



Синтаксис

Главным правилом построения мансийского предложения является постановка подлежащего в начале предложения, сказуемого – в конце предложения.

Глагол в мансийском предложении всегда стоит на последнем месте.

Сравни:

М̄ан тых̄отал ялсув Саранп̄авылн.

М̄ан тых̄отал Саранп̄авылн ялсув.



Лексика мансийского языка

Термины:

-родства;

-традиционной производственной
деятельности (охота, рыболовство,
оленоводство);

-топонимики, теснейшим образом связанной
с освоением природных богатств;

-лексика, обозначающая предметы
домашнего обихода, предметы быта



Лексика мансийского языка

туи – идёт снег;

ракви – идёт дождь;

вōты – дует ветер;

хōтылас – наступил день;

этимлас – наступила ночь;

тэлымас – наступила зима;

туимас – наступило лето;

таквсымас – наступила осень;

туямас – наступила весна



Лексика мансийского языка

ййен – иди сюда

минэн – иди, минэн – идите

квалэн – вставай, валэн – вставайте

люлен – встань, люлен – встаньте

эрген – пой, эрген – пойте

хунтлэн – слушай, хунтлэн – слушайте



Лексика мансийского языка

Речевые конструкции:

1. Вопросо-ответные речевые конструкции:

- вопрос может быть задан с целью подтверждения или отрицания информации: а-ā, āти;
- получения информации о предмете: тьи мāныр?
– это что? манхурипа? – какой?
- получения разрешения на действие:
 - Ома, ам наң ётын минĕгум?
 - Манрыг?
 - Ам наңын нĕтĕгум.
 - Минĕгум?
 - Минымĕн!



Лексика мансийского языка

Речевые конструкции:

2. Обмен утвердительными высказываниями

- О качестве того, о чём речь:
 - Наң нэпакын ёмас?
 - Ваим, ам нэпакумт сāv хури.
- О необходимости совершения действия:
 - Кāтагын арген пāңкыңыг.
 - Минэгум сар, ловтыягум.

3. Высказывания, заключающие в себе отрицание или отрицательную частицу **āti**:

- Ты наң кēнтың?
- Āти, ты ам кēнтум āти.
- Наң катин?
- Āти, ты ам катим āти, ты юртум катитэ.



Лексика мансийского языка

Речевые конструкции:

4. Побудительные ситуации

- Просьба, согласие (отказ):
 - Ам нэпакынут вуёлын.
 - Маёлын.
- Просьба что-либо сделать, когда собеседник не хочет:
 - Ам хансуңкве ат таңхёгум.
 - Ята, аквьёт хансымён.
- Просьба не делать чего-либо:
 - Ам кон-ёнгуңкве таңхёгум.
 - Ати, тыхотал кон асирма.
- Приглашение-согласие (отказ):
 - Ам палттылум муйлуңкве ёхталэн.
 - Ёхталэгум.
 - Ам палттылум муйлуңкве ёхталэн.
 - Ати, омам ат тārтахты.



Словари по мансийскому языку

- Ромбандеева Е.И., Кузакова Е.А. Словарь мансийско-русский и русско-мансийский. Пособие для учащихся 1-4 классов, 2000
- Афанасьева К.В. Русско-мансийский тематический словарь. Пособие для учащихся старших классов, 2002
- Афанасьева К.В. Картинный словарь мансийского языка. Пособие для учащихся 1-4 классов, 2008
- Акбаш Е.У. Иллюстрированный экологический словарь на мансийском языке : учебное пособие, 2011



Словари по мансийскому языку

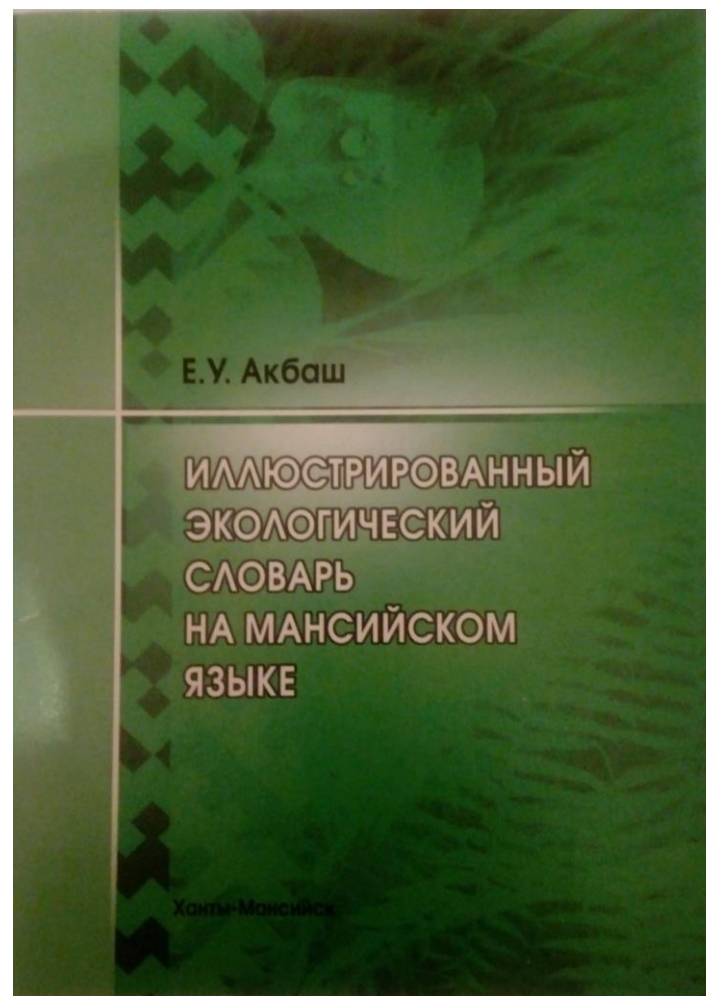
- Афанасьева К.В., Собянина С.А. Школьный мансийско-русский (орфографический словарь), 2012
<http://iro86.ru/index.php/zhurnaly/spravochnaya-literatura/44-shkolnyj-mansijsko-russkij-orfograficheskij-slovar/file>
- Кумаева М.В. Краткий мансийско-русский словарь (для учащихся 1-4 классов), 2019
- Бахтиярова Т. П., Динисламова С.С. Мансийско-русский словарь (верхне-лозьвинский диалект), 2016



Словари по мансийскому языку



Словари по мансийскому языку



Словари по мансийскому языку



Словари по мансийскому языку



Словарь расположен в
электронной библиотеке
БУ «Обско-угорский
институт прикладных
исследований и
разработок»

Ссылка:

<https://ouipiir.ru/sites/default/files/docs/1124-2085.pdf>

Словари по мансийскому языку



Словарь имеет on-
line приложение,
содержащее
звучание слова

Ссылка:

<https://audio.ouipiir.ru/>



[ОБ ИНСТИТУТЕ](#)

[НОВОСТИ](#)

[РЦОКО](#)

[МЕРОПРИЯТИЯ](#)

[СТРУКТУРА](#)

[БИБЛИОТЕКА](#)

[Научно-методическая деятельность](#) [ЭТНООБРАЗОВАНИЕ](#) [ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ШКОЛА](#)

ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ШКОЛА

Семинар-практикум для педагогов, использующих в профессиональной деятельности обско-угорские языки

Просмотров: 148

Нормативное обеспечение

Просмотров: 34

Исторические ресурсы

ие рекомендации для школ с этнокультурным компонентом

перной основной образовательной программы по хантыйскому языку для 1-4 классов

перной основной образовательной программы по хантыйскому языку для 5-9 классов

ьная общеобразовательная программа по хантыйскому языку «Сорни ясәң»

логопедической работы «Тропинка» с детьми коренной национальности, имеющими речевые нарушения, на этапе перехода на ФГОС для детей с ОВЗ

звитию речевых навыков будущих первоклассников из числа коренных малочисленных народов Севера (юганские ханты) «Қәтләли (Солнышко)»

енствования графики и орфографии хантыйского языка

ый язык: возможно ли наддиалектная форма хантыйского языка в современных условиях?

ый опыт работы по использованию фольклора коренных народов в обучении мансийскому языку детей дошкольного возраста

щие факторы в изучении родного языка

с «В каждой избушке – свои погремушки»

ие языкового строя сургутского диалекта хантыйского языка

е ресурсы БУ «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок» как средство изучения и сохранения хантыйского и мансийского языков

дной язык: мансийский

дной язык: ненецкий

дной язык: хантыйский

и библиотека БУ «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок»

логопедической работы «Тропинка» с детьми коренной национальности, имеющими речевые нарушения, на этапе перехода на ФГОС для детей с ОВЗ

развитию речевых навыков будущих первоклассников из числа коренных малочисленных народов Севера (юганские ханты) «Қәтләли (Солнышко)»

существования графики и орфографии хантыйского языка

ый язык: возможно ли наддиалектная форма хантыйского языка в современных условиях?

ый опыт работы по использованию фольклора коренных народов в обучении мансийскому языку детей дошкольного возраста

кие факторы в изучении родного языка

с «В каждой избушке – свои погремушки»

ие языкового строя сургутского диалекта хантыйского языка

е ресурсы БУ «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок» как средство изучения и сохранения хантыйского и мансийского языков

ной язык: мансийский

ной язык: ненецкий

ной язык: хантыйский

библиотека БУ «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок»

ую литературу

й журнал «Вестник угроведения»

нал «Образование Югории»

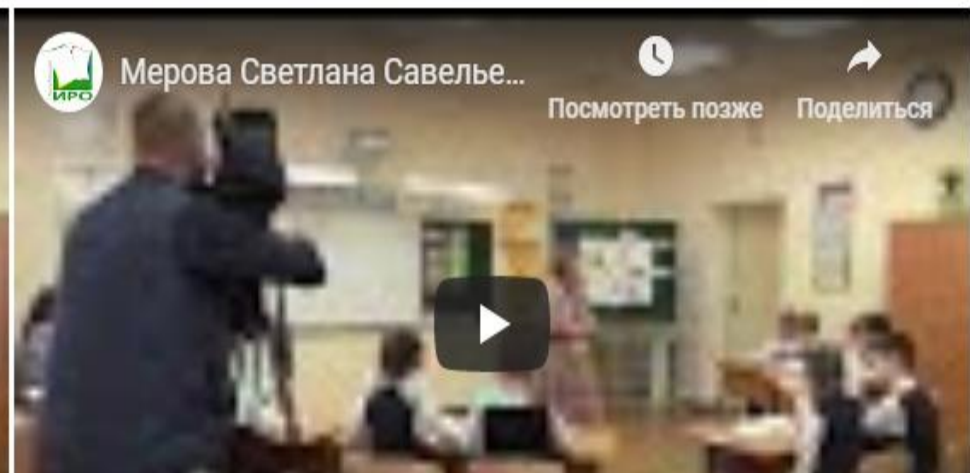
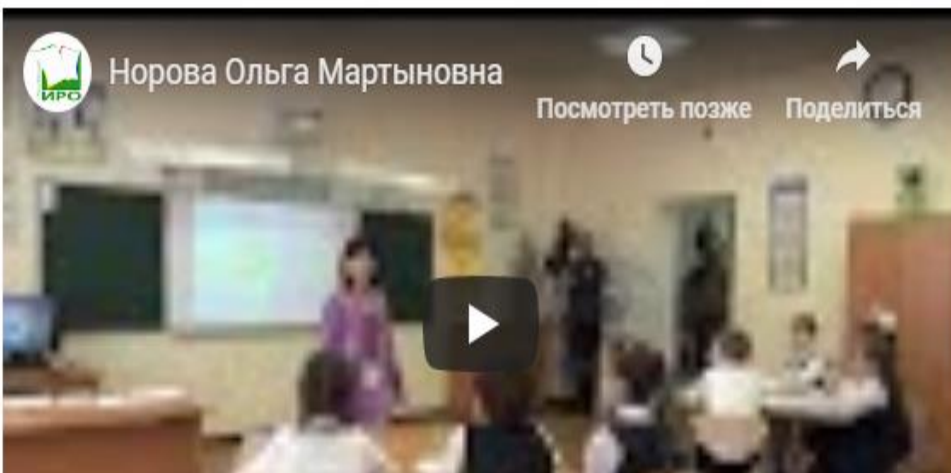
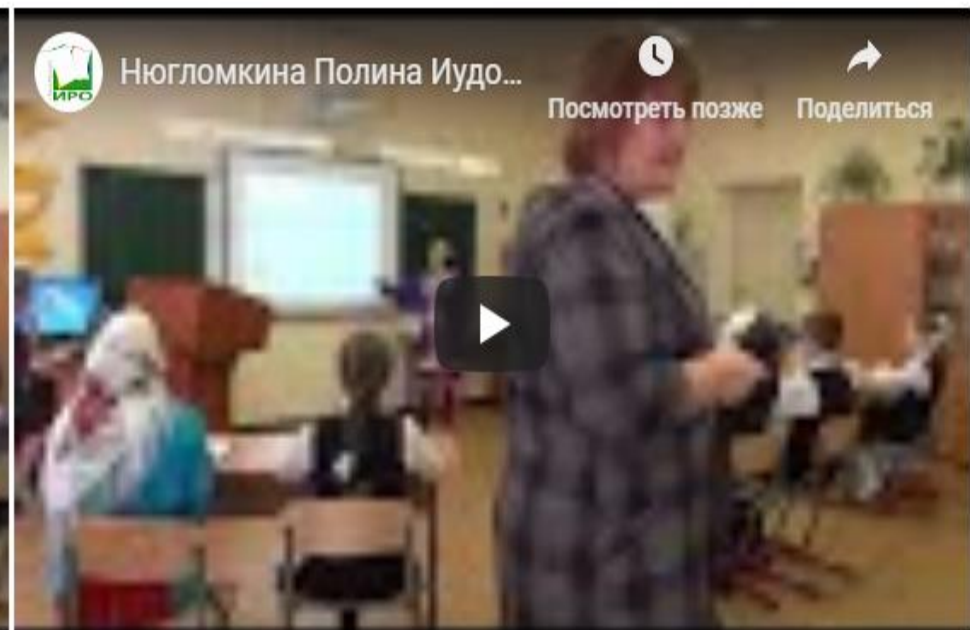
усский аудио словарь

ериалов Форума учителей родных языков коренных малочисленных народов Севера



Видео/иллюстрации учебных занятий. Практикум

Задание. Осуществить анализ учебного занятия. [Скачать форму](#)





Благодарю за внимание!

